



Berna, 16 dicembre 2016

## Informazione

# Soppressione della suddivisione Möhlin dell'ispettorato doganale di Rheinfelden-Autobahn

Nel quadro dell'organizzazione nelle retrovie del Fricktal, il 31 dicembre 2016 viene soppressa la suddivisione Möhlin dell'ispettorato doganale di Rheinfelden-Autobahn. Quest'ultimo continuerà a essere un ispettorato doganale autonomo. A partire dal 1° gennaio 2017, gli speditori e i destinatari autorizzati nonché i depositi doganali aperti finora gestiti dalla suddivisione Möhlin passeranno all'ispettorato doganale di Pratteln.

La seguente tabella fornisce una panoramica sui cambiamenti a livello organizzativo validi a partire da tale data.

Designazione dell'ufficio	Indirizzo	Telefono/fax/e-mail
Pratteln PRAZ (173)	Zollinspektorat Pratteln Hohenrainstrasse 12c Postfach 4133 Pratteln	Centrale: 058 466 14 00 Fax: 058 466 14 19 zentrale.pratteln-zi@ezv.admin.ch
Rheinfelden Autobahn RHAZ (192)	Zollinspektorat Rheinfelden Autobahn Im Weiherfeld Zollgebäude N3 – A98 4310 Rheinfelden	Centrale: 058 469 37 00 Fax: 058 469 37 50 zentrale.rheinfelden-zi@ezv.admin.ch
<b>Orari d'apertura degli sportelli</b>		
Pratteln PRAZ	DA/SA/DDA	Lun–ven 07.30–17.00
	Pubblico/autodichiaranti	Lun–ven 07.30–17.00

Rheinfelden Autobahn RHAZ	Importazione	Lun-ven 07.00-17.00
	Esportazione	Lun-ven 07.30-18.00
	Transito	Lun-ven 05.00-22.00